

φορές, όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για εμπορεύματα, επιβάτες και ατυχήματα

- Στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών

Επιπλέον, τα σημαντικά θέματα του Κανονισμού για τις Ευρωπαϊκές Στατιστικές (223/2009) και του Κανονισμού για την παροχή και την ποιότητα των στατιστικών σχετικά με τη Διαδικασία Μακροοικονομικών Ανισορροπιών (DMA) αποτέλεσαν το επίκεντρο ιδιαίτερα σημαντικών προσπαθειών από την Ελληνική Προεδρία. Οι συνθήκες δεν ήταν ιδιαίτερα ευνοϊκές, λόγω της λήξης της κοινοβουλευτικής περιόδου. Ωστόσο, είναι κοινώς αποδεκτό μεταξύ των κρατών μελών ότι σημαντική πρόοδος έχει επιτευχθεί επί Ελληνικής Προεδρίας σε αυτούς τους φακέλους.

- Για τον Κανονισμό 223 για τις Ευρωπαϊκές Στατιστικές -κατόπιν αναδιτύπωσης από την Ελληνική Προεδρία του επί μακρόν επίμαχου κειμένου με σκοπό την ανεύρεση κοινού εδάφους και την επίτευξη ενός ισχυρού Στατιστικού Νόμου για την Ένωση- ένα κείμενο ως βάση για διαπραγμάτευση και συμφωνία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι διαθέσιμο στην Ιταλική Προεδρία.
- Για τον Κανονισμό για την παροχή και την ποιότητα των στατιστικών σχετικά με τη Διαδικασία Μακροοικονομικών Ανισορροπιών επετεύχθη σημαντική πρόοδος μετά την αναδιτύπωση από την Ελληνική Προεδρία του επίσης επίμαχου κειμένου, παρά την απροθυμία που υπήρχε λίγους μήνες πριν ακόμη και για έναρξη συζήτησης του φακέλου από τα κράτη μέλη. Επιπλέον, επίτευγμα συνιστά και το ότι τα εναπομείναντα εκκρεμή ζητήματα τέθηκαν με σαφή τρόπο κατά την Ελληνική Προεδρία, ούτως ώστε, με περαιτέρω προβληματισμό και διάλογο, να βρεθεί σύντομα λύση.

IV. Λήξη της Ελληνικής Προεδρίας

Η Ομάδα Προεδρίας της ΕΛΣΤΑΤ παρέδωσε στις 24 Ιουνίου 2014 τη σκυτάλη της Προεδρίας στους συναδέλφους της Ιταλικής Στατιστικής Υπηρεσίας (ISTAT), σε μια τελετή παράδοσης στο Ζάμππειο Μέγαρο, όπου

παρουσιάστηκαν το έργο της Ελληνικής Προεδρίας και ο βαθμός προόδου των φακέλων, και μεταφέρθηκαν οι εμπειρίες και τα διδάγματα από το σημαντικό αυτό έργο. Σε αυτή την τελετή συμμετείχαν εκπρόσωποι των Στατιστικών Υπηρεσιών από την απερχόμενη και την εισερχόμενη τριάδα χωρών (Ιρλανδία, Λιθουανία, Ελλάδα και Ιταλία, Λετονία, Λουξεμβούργο, αντίστοιχα).

V. Η Ομάδα Προεδρίας

Την Ομάδα Προεδρίας της ΕΛΣΤΑΤ αποτέλεσαν τα κατωτέρω μέλη:

- Ανδρέας Β. Γεωργίου, Πρόεδρος της ΕΛΣΤΑΤ, Προεδρεύων της ΟΕ του Συμβουλίου για τις Στατιστικές
- Ιωάννης Μοσχάκης, Προϊστάμενος Διεύθυνσης Οργάνωσης, Μεθοδολογίας και Διεθνών Σχέσεων, Συμπροεδρεύων της ΟΕ του Συμβουλίου για τις Στατιστικές
- Άννα Αμπατζόγλου, Προϊσταμένη Διεύθυνσης Στατιστικών Πληθυσμού και Αγοράς Εργασίας
- Φωτεινή Βασιλείου, Προϊσταμένη Τμήματος Διεθνών Σχέσεων
- Σοφία Μπάλλα, Εκπρόσωπος της ΕΛΣΤΑΤ στη Μόνιμη Ελληνική Αντιπροσωπεία της Ελλάδας στην ΕΕ
- Γεωργία Παναγοπούλου, Διεύθυνση Οργάνωσης, Μεθοδολογίας και Διεθνών Σχέσεων
- Χριστίνα Καραμιχαλάκου, Διεύθυνση Εθνικών Λογαριασμών
- Μαρία Δημητριάδου, Διεύθυνση Εθνικών Λογαριασμών

Η Ομάδα Προεδρίας είχε την απαραίτητη υποστήριξη των υπηρεσιακών μονάδων της ΕΛΣΤΑΤ καθ' όλη τη διάρκεια των εργασιών της.

Η ιστοσελίδα της Προεδρίας για τα στατιστικά θέματα, η οποία περιλαμβάνει εκτενή πληροφόρηση για τις δραστηριότητες της Προεδρίας, την πρόοδο των νομοθετικών φακέλων, καθώς και σχετικούς συνδέσμους (links) σε έγγραφα και λοιπές ιστοσελίδες είναι:

<http://eu2014presidency.statistics.gr>



Hellenic Presidency of the Council
of the European Union

Η Ελληνική Στατιστική Αρχή
στην Ελληνική Προεδρία
Ιανουάριος – Ιούνιος 2014

Η Ελλάδα ανέλαβε την Προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) κατά το πρώτο εξάμηνο του 2014. Σε αυτό το πλαίσιο, η Ελληνική Στατιστική Αρχή (ΕΛΣΤΑΤ) ανέλαβε την προεδρία της Ομάδας Εργασίας του Συμβουλίου για τις Στατιστικές (Council Working Party on Statistics -CWPS).

Η Ομάδα Εργασίας του Συμβουλίου για τις Στατιστικές, της οποίας προεδρεύει το εκάστοτε κράτος μέλος της ΕΕ που έχει την Προεδρία, ασκεί νομοπαρασκευαστικό έργο για την επίτευξη κοινής θέσης στο Συμβούλιο επί του κειμένου νομοθετικής πράξης που προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Στη βάση του συμφωνηθέντος εντός της Ομάδας Εργασίας κειμένου της νομοθετικής πράξης, η Προεδρία μπορεί να προβεί σε άτυπες τριμερείς συναντήσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (ΕΚ) και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με στόχο την επίτευξη συμφωνίας και την υιοθέτηση από τους δύο συννομοθέτες -το Συμβούλιο και το ΕΚ- της νομοθετικής πράξης.

I. Πρόγραμμα και προτεραιότητες Ελληνικής Προεδρίας στα στατιστικά θέματα

Οι συνολικές προτεραιότητες της Ελληνικής Προεδρίας ορίζονται στο πρόγραμμα της τριάδας της Ιρλανδικής-Λιθουανικής-Ελληνικής Προεδρίας. Στο πλαίσιο αυτό, η Ελληνική Προεδρία δεσμεύθηκε να συνεχίσει να εργάζεται για την επίτευξη του στόχου της παροχής χρήσιμων και υψηλής ποιότητας επίσημων Ευρωπαϊκών Στατιστικών, οι οποίες συμβάλλουν στην ανάπτυξη, την υλοποίηση και την παρακολούθηση των πολιτικών της Ένωσης. Δεσμεύθηκε, επίσης, να δώσει ιδιαίτερη έμφαση στην ενίσχυση της εμπιστοσύνης στις επίσημες στατιστικές, με βάση το Ευρωπαϊκό Δίκαιο για τις στατιστικές, στη δέσμευση των εθνικών κυβερνήσεων και τη συμμόρφωση με τις αρχές του Κώδικα Ορθής Πρακτικής για τις Ευρωπαϊκές Στατιστικές.

Επιπλέον, στο πλαίσιο της προσπάθειας για την επίτευξη των θεμελιωδών στόχων διασφάλισης και ενίσχυσης της ποιότητας και της εμπιστοσύνης στις Ευρωπαϊκές Στατιστικές, η Ελληνική Προεδρία δεσμεύθηκε να προωθήσει τον διάλογο για ένα πιο ολοκληρωμένο και ανεξάρτητο Ευρωπαϊκό Στατιστικό Σύστημα (ΕΣΣ), το οποίο θα οδηγήσει περαιτέρω σε εναρμονισμένες, υψηλής ποιότητας και αξιοπιστίας Ευρωπαϊκές Στατιστικές, ενώ ταυτόχρονα θα συμβάλει στη βελτίωση της σχέσης κόστους - αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας της παραγωγής των Ευρωπαϊκών Στατιστικών.

Προκειμένου να ανταποκριθεί στις πιο επείγουσες στατιστικές ανάγκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ελληνική Προεδρία απέδωσε υψηλή προτεραιότητα στην προώθηση της Πρότασης για την τροποποίηση του Κανονισμού αριθ. 223/2009 για τις Ευρωπαϊκές Στατιστικές -τον Στατιστικό Νόμο της ΕΕ- στη βάση των προσπαθειών των προηγούμενων τεσσάρων Προεδριών. Η πρόοδος της Πρότασης Κανονισμού για την παροχή και την ποιότητα των στατιστικών σχετικά με τη Διαδικασία Μακροοικονομικών Ανισορροπιών της ΕΕ εντάχθηκε επίσης στις προτεραιότητες της Ελληνικής Προεδρίας. Επιπλέον, έπρεπε να προωθηθούν παράλληλα και άλλοι ανοιχτοί νομοθετικοί φάκελοι οι οποίοι, για διάφορους λόγους, αποτελούσαν προτεραιότητες, όπως η τροπο-

ποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 για την οργάνωση δειγματοληπτικής Έρευνας Εργατικού Δυναμικού, η τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 638/2004 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για συναλλαγές αγαθών μεταξύ κρατών μελών και η τροποποίηση του Κανονισμού αριθ. 1166/2008 σχετικά με έρευνες για τη Διάρθρωση των Γεωργικών Εκμεταλλεύσεων όσον αφορά το χρηματοδοτικό πλαίσιο για την περίοδο 2014 – 2018. Τέλος, υπήρξε δέσμευση για προώθηση των λοιπών νομοθετικών Προτάσεων, οι οποίες βρίσκονταν σε διαφορετικά στάδια της νομοθετικής διαδικασίας και αφορούσαν στις:

- Στατιστικές εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες (Extrastat)
- Στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές, όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για εμπορεύματα, επιβάτες και ατυχήματα
- Στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών

Η διεξαγωγή των εκλογών για την ανάδειξη των νέων μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κατά τη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του 2014 (Μάιος 2014) συνιστά έναν πρόσθετο παράγοντα που καθόρισε το πλαίσιο εργασιών της Ελληνικής Προεδρίας. Συγκεκριμένα, ο διαθέσιμος χρόνος για τη διαπραγμάτευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, που είναι συννομοθέτης στις εν λόγω Προτάσεις, ήταν περιορισμένος και δεδομένος, καθ' όσον όλες οι διαπραγματεύσεις έπρεπε να ολοκληρωθούν έως τα τέλη Μαρτίου 2014.

II. Συνεδριάσεις στα πλαίσια της Ομάδας Εργασίας του Συμβουλίου για τις Στατιστικές

Η Ελληνική Προεδρία, λαμβάνοντας υπόψη τους περιορισμούς που ετίθεντο από τον χρόνο λήξης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου λόγω των εκλογών, παρουσίασε ένα εμπροσθοβαρές και ιδιαίτερα εντατικό πρόγραμμα εργασιών. Διεξήχθησαν επτά ολοήμερες συνεδριάσεις στις Βρυξέλλες, σύμφωνα με τον αρχικό προγραμματισμό, εκ των οποίων οι τέσσερις εντός του πρώτου τριμήνου. Επιπλέον, πραγματοποιήθηκαν τέσσερις τρίλογοι με το Ευρωπαϊκό Κοι-

νοβούλιο και επτά συζητήσεις στις συνεδριάσεις των Επιτροπών Μονίμων (και Αναπληρωτών) Αντιπροσώπων (COREPER I & II). Παρά τον μειωμένο χρόνο που είχε στη διάθεσή της για διαπραγμάτευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, η Ελληνική Προεδρία κατάφερε να επιτελέσει σημαντικό έργο, το οποίο συγκρίνεται πολύ ευνοϊκά με το έργο προηγούμενων Προεδριών από κράτη μέλη.

III. Επιτεύγματα

Κατά τη διάρκεια της Ελληνικής Προεδρίας, τέσσερις νομοθετικές Προτάσεις ολοκληρώθηκαν και οι σχετικές νομοθετικές πράξεις (Κανονισμοί) δημοσιεύθηκαν ήδη στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, χάρη στις προσπάθειες που καταβλήθηκαν από την ελληνική πλευρά για επίτευξη συμφωνίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την προθυμία όλων των εμπλεκόμενων μερών να ολοκληρωθούν αυτές οι νομοθετικές Προτάσεις. Οι εν λόγω Κανονισμοί, που αφορούν σε τροποποιήσεις υφιστάμενων Κανονισμών, είναι οι ακόλουθοι:

- Κανονισμός αριθ. 538/2014 σχετικά με τους Ευρωπαϊκούς Οικονομικούς Λογαριασμούς Περιβάλλοντος
- Κανονισμός αριθ. 545/2014 σχετικά με την οργάνωση της δειγματοληπτικής Έρευνας Εργατικού Δυναμικού
- Κανονισμός αριθ. 659/2014 σχετικά με τις στατιστικές που αφορούν στις συναλλαγές αγαθών μεταξύ κρατών μελών (Intrastat)
- Κανονισμός αριθ. 378/2014 σχετικά με την έρευνα Διάρθρωσης των Γεωργικών Εκμεταλλεύσεων και έρευνα σχετικά με τις Μεθόδους Γεωργικής Παραγωγής

Η επεξεργασία των ακόλουθων φακέλων ξεκίνησε επί της Ελληνικής Προεδρίας και σημειώθηκε πρόοδος ως προς το επίπεδο επίτευξης συμφωνίας σε επίπεδο Ομάδας Εργασίας Συμβουλίου:

- Στατιστικές εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες (Extrastat)
- Στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μετα-